



おーい!



日本語



発行 宇都宮市国際交流プラザ (UIP)
編集 NPO 法人宇都宮市国際交流協会(UCIA)
Tel. 028-616-1563 Fax. 028-616-1568
E-mail: u1820@city.utsunomiya.tochigi.jp
宇都宮市馬場通り 4-1-1 うつのみや表参道2F 5階



にほん 日本のおいさつ



いつも上司が「ご苦労さま」と言っているから、ばくも「ご苦労さまです」って言ってたんだけど、その使い方方は間違っているって聞いたよ。どう言えば良かったのかな。

あいさつはとても大切ね！
でも、目上の人には「ご苦労さま」と言わないわね。「お疲れさまです」と言うのが正解よ。今日は日本のあいさつについて学びましょう。



①

【日本語教室で】

今日の授業は終わります。
お疲れさまでした。



お疲れさまでした！！



ちょっとまって！この場合は、「ありがとうございました」と言います。先生には、「お疲れさまでした」とは言いません。

【会社で】



お疲れさまでした！



ちょっとまって！上司より先に帰る時は、「お先に失礼します」と言います。

上司が先に帰る時は、上司に「お疲れさまでした」と言います。

②

日本のおじぎの仕方も学びましょう。
おじぎには、3種類があります。
おじぎをする相手の人との関係や場合で使い分けます。



レベル1：会釈（軽いおじぎ）

- ・上体を前に15度ぐらいまげる。
- ・道や廊下ですれ違う時などにする。

レベル2：敬礼（ていねいなおじぎ）

- ・上体を前に30度ぐらい傾ける。
- ・初めて会う人、お客様、上司に対してする。

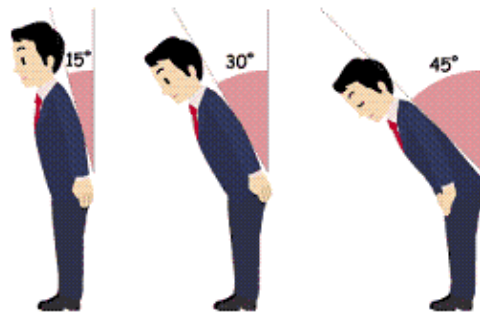
レベル3：最敬礼（最もていねいなおじぎ）

- ・上体を前に45度ぐらい傾け、両手は膝のところで下げる。
- ・お詫びや感謝の気持ちを伝える時にする。

会釈(15度)

敬礼(30度)

最敬礼(45度)



③

日本のあいさつについてよく分かりました。「お疲れさま」の使い方も大丈夫です！さっそく職場で使ってみます。



4月から新しい年度になります。まずは気持ちの良いあいさつをすることからはじめましょう。



④



臨時福祉給付金

消費税が上がった影響を小さくするため、所得の低い人に、給付金を支給します。
もらえる可能性がある人に、2月28日に申請書（申し込むための紙）を郵送しました。
申請した後に、給付金を銀行の口座に振り込みます。



臨時福祉給付金（経済対策分）

◇もらえる人

- ・2016年1月1日に宇都宮市に住民票がある人
・2016年度分の市民税が課税されていない人

（ただし、2016年度分の市民税が課税されている人に扶養してもらっている人や生活保護をもらっている人などはもらえません。）

◇もらえる額 1人につき15,000円(1回のみ)

◎受付期間 3月1日(水)から7月31日(月)まで

◎申請方法

- ・郵送の申請
・窓口の申請 市役所1階市民ホール(3/1~3/17)、16階実施本部(3/21~7/31)
各地域自治センター、地区市民センター、出張所(上河内・国本・富屋・篠井は3/10まで、それ以外は3/22まで)

<問い合わせ先> 臨時福祉給付金実施本部
028-632-5172

Q (しつもん) & A (こたえ)

Q 今までの給付金の申請をしていれば、申請をしなくても給付金はもらえますか？

A いいえ、もう一度申請しないともらえません。

Q 振り込む口座がなくても、給付金はもらえますか？

A はい、もらえます。口座のない人は、現金でもらえます。

※ただし、現金は、申請した日にはもらえません。
決定の通知書(お知らせ)に書いてある決められた日にちや時間に市役所に行ってください。

所得証明書と課税証明書のコンビニでの交付が始まります

2017年3月から、所得証明書と課税証明書をコンビニエンスストアでも取れるようになります。セブンイレブン、ローソン、ファミリーマート、サークルKサンクス、ミニストップなどの店舗内に設置してある「キオスク端末(マルチコピー機)」の説明を読みながらタッチパネルで操作をしてください。



<問い合わせ先>

◇税証明書について

税制課 諸税証明グループ
028-632-2187

◇マイナンバーカードについて

市民課 個人番号グループ
028-632-5266

◇利用時間：6：30～23：00 (年末年始とメンテナンス時を除く)

◇必要書類：マイナンバーカード(個人番号カード)

◇手数料：一枚200円

(注意)・申告をしていない方など、コンビニで証明書を取れない場合があります。

・コンビニで取れる証明書は、現年度分のみです。児童手当用証明書は取れません。

こくさいこうりゅう 国際交流サロン

- 🕒 毎月第4日曜日 16:00 ~ 18:00
3月26日 世界のクイズ
- 😊 いろいろな国の人と楽しく交流するイベントです。ご家族と一緒にの参加も大歓迎!
- 💰 費用 無料
- @ うつのみやし国際交流プラザ
- ☎ 宇都宮市国際交流プラザ
028-616-1563



かわとこさくら かまがわ川床桜まつり

- 🕒 4月1日(土)~4月16日(日)
ぼんぼり点灯時間 18:00~22:00
- 😊 川床開放・ぼんぼり点灯
川床から枝垂れ桜を楽しむ
- 👤 座席数 82席 1グループ2時間程度で交替
- @ 釜川ほとり 牧水亭から出雲橋まで
宇都宮市中央5-1-1付近
- ☎ 宇都宮まちづくり推進機構
028-632-8215



はるやす 春休みふれあい にほんごきょうしつ 日本語教室

- 🕒 3月27日(月)~4月6日(木) 10:00~12:00
日曜日は除く全10回 (3/27・28・29・30・31、4/1・3・4・5・6)
- 😊 日本語学習の支援が必要な外国にルーツをもつ児童生徒のための日本語教室です
- 💰 費用 無料
- 📄 申込 UCIAに「生徒のお名前」・「住所」・「保護者の電話番号」・「学校名」・「学年」「国籍」を電話・FAX・メールでお申込みください
- @ うつのみやし表参道スクエア6階 多目的ホール1・2
- ☎ 宇都宮市国際交流協会 028-616-1870 FAX: 028-616-1871
- ✉ ucia@ucia.or.jp



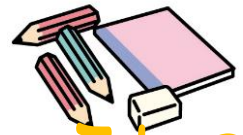
だいどうげい うつのみや大道芸フェスティバル

- 🕒 3月18日(土)~19日(日)
11:00~17:00
- 😊 大道芸人によるバルーンアート等の体験
メイクアップブース、飲食ブース出展
- 📄 詳しくはホームページをご覧ください
<http://www.utsunomiya-daidogeij.com/jp/>
- @ オリオンスクエア
東武宇都宮百貨店6階屋上憩いの広場
オリオン通り内各所
- ☎ うつのみや大道芸フェスティバル
実行委員会 028-634-1722



はる ぶんかざい 春の文化財めぐり

- 🕒 4月9日(日) 9:00~14:00 雨天決行
- 😊 市役所(集合)~赤門の桜~祥雲寺のシダレザクラ~八幡山のクスノキ~ろまんちっく村(昼食)~城山西小孝子桜~旭町の大イチョウ(車内から見学)~市役所(解散)
- 👤 対象 市内在住の人 定員 抽選40人
- 📄 申込 往復はがきの返信に「春の文化財めぐり」と、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を返信に代表者の住所・氏名・郵便番号を書き、3月13日までに、〒320-8540 宇都宮市役所文化課へ、1グループ4人まで、各グループ1通のみ



日本語教室 にほんごきょうしつ

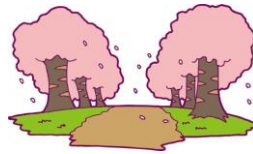
日本語を勉強したい人、いっしょに勉強しましょう。

場所	曜日	時間	レベル・対象	費用
うつのみやしこくさいこうりゅう 宇都宮市国際交流プラザ (UIP)	日曜日	10:00-12:00	中学生・高校生	4回1,000円
	月曜日	13:30-17:30 ※予約制	初級～上級	1時間 150円
	火曜日	13:30-15:30 ※予約制	上級	かく 各教室 1か月1,000円
	水曜日	10:00-12:00	初級～中級	
		13:30-15:30		
土曜日	13:30-15:30			
すがたがわちくしみん 姿川地区市民センター	火曜日	10:00-12:00		
		18:30-20:30		
そうごうふくし 総合福祉センター	木曜日	18:00-20:00		
きたしょうがいがくしゅう 北生涯学習センター	土曜日	18:30-20:30		

問い合わせ先： 宇都宮市国際交流協会 (UCIA) ☎ 028-616-1870 Email ucia@ucia.or.jp

宇都宮市国際交流プラザ (UIP) のサービス

外国人のための総合相談



		スペイン語 ポルトガル語	中国語	タイ語	英語
UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	月	火	水	金
	第4日曜日 (予約制)				
市役所 ☎028-632-2834 (開設時間のみ)	9:00-12:00	木	第2木	—	—
	14:00-17:00	木	—	第2木	第2木
行政書士相談 ☎028-616-1564	15:00-17:00	第3月曜日 (予約制)			

通訳ボランティアサービス

コミュニケーションで困っている人を支援するため、公的機関(市役所や入国管理局など)へ一緒に行って、通訳をします。

- ▶月～土曜日の9:00-17:00
- ▶1回(2時間)2,000円
- ▶国際交流プラザで依頼書を書いてください。お金を払って、申し込んでください。

おーい！はやさしい日本語・英語・中国語・ポルトガル語・タイ語で発行し、宇都宮市国際交流協会(UCIA)のHP <http://www.ucia.or.jp> で公開しています。過去のおーい！も読めます。